

T 3/07  
57

**DODATEK č. 2  
KE SMLouvĚ č. ŘP/Le/313/2006**

**o finanční spoluúčasti na nákladech na čerpání důlních vod v době provozu  
a o následném převzetí čerpacího zařízení a jámy MR 1 k dalšímu provozování**

uzavřená podle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „Obchodní zákoník“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely dle svého prohlášení k právním úkonům způsobilé a řádně zastoupené smluvní strany:

**1. Palivový kombinát Ústí, státní podnik**

se sídlem na adrese: Ústí nad Labem, PSČ 400 76

zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A XVIII, vložka 433

IČ: 00007536

DIČ: CZ00007536

bankovní spojení: Komerční banka, a. s., pobočka Most

číslo účtu: [REDACTED]

jednající/zastoupen: Ing. Petrem Lencem, ředitelem státního podniku – ve věcech smluvních  
[REDACTED] vedoucí střediska Kohinoor – ve věcech technických

(dále jen „předávající“)

a

**2. Severočeské doly, akciová společnost**

se sídlem na adrese: Chomutov, Boženy Němcové 5359, PSČ 430 01

zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 495

IČ: 49901982

DIČ: CZ49901982

bankovní spojení: Komerční banka a.s.

číslo účtu: [REDACTED]

jednající/zastoupen: Ing. Jan Demjanovičem, předsedou představenstva a generálním ředitelem,  
na základě pověření představenstva ze dne 30. 6. 2006

Ing. Miroslavem Eisem, technickým ředitelem, na základě plné moci ze dne  
2. 1. 2003

(dále jen „přejímající“)

tento:

**dodatek č. 2 ke smlouvě o finanční spoluúčasti na nákladech na čerpání důlních vod v době provozu a o následném převzetí čerpacího zařízení a jámy MR 1 k dalšímu provozování a tímto způsobem mění a doplňuje znění výše uvedené smlouvy následujícím způsobem:**

## **Článek Preambule**

### **ruší se text upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006:**

Předávající bude při realizaci stavby v roce 2007 vystupovat jako právnická osoba, od 1. 7. 2008 do 30. 6. 2012 bude systém udržovat v provozu, jehož náklady ponese společně předávající a přejímající podle této smlouvy.

### **a nahrazuje se tímto zněním:**

Předávající bude při realizaci stavby v roce 2008 vystupovat jako právnická osoba, od 1. 11. 2008 do 31. 10. 2012 bude systém udržovat v provozu, jehož náklady ponese společně předávající a přejímající podle této smlouvy.

### **ruší se text upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006::**

Od 1. 7. 2012 převezme čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích přejímající a bude hradit náklady na čerpání důlních vod z vlastních prostředků.

### **a nahrazuje se tímto zněním:**

Od 1. 11. 2012 převezme čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích přejímající a bude hradit náklady na čerpání důlních vod z vlastních prostředků.

## **Článek I. Objekty čerpacího systému bod 1.1. upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:**

- 1.1. Předávající v současné době zahájil přípravu realizace akce „Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích“, kterou do 30. 8. 2008 dokončí. Dílo jehož předmětem je čerpání důlních vod, vybudování čerpací stanice, výtlačného řadu a vypouštění vyčerpaných vod do jezera Most a odpouštění nadbytečných vod do Mračného potoka, jež je specifikováno projektem „Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích“, se skládá z částí specifikovaných níže pod body 1.2. až 1.10. této smlouvy

## **Článek II. Předmět plnění bod 2.1 upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:**

- 2.1. Přejímající se zavazuje, že se v době provozu zařízení čerpacího systému vybudovaného na základě projektu „Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích“, tj. v době od 1. 11. 2008 do 31. 10. 2012, bude finančně spolupodílet na skutečně vynaložených nákladech, jež budou předávajícím vynaloženy na čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích.

## **Článek II. Předmět plnění bod 2.5. upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:**

Přejímající se dále zavazuje, že celý čerpací systém, podle specifikace v čl. I. této smlouvy, převezme po ukončeném základním provozu v termínu k 1. 11. 2012 do svého majetku a zavazuje se jej provozovat v souladu s jeho technickým určením. Přesný popis předávaného zařízení tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

**Článek V. Předání a převzetí zařízení bod 5.1 upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:**

5.1. Smluvní strany ujednaly, že k předání a převzetí vyzve předávající přejímajícího písemnou výzvou, která musí být doručena minimálně 60 dní přede dnem 1. 11. 2012.

**Článek VI. Sankce bod 6.2., 6.3. upravený I. dodatkem smlouvy ŘP/Le/313/2006 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:**

6.2. Přejímající se zavazuje zaplatit předávajícímu v případě, že do 1. 11. 2012 nepřevezme od předávajícího zařízení podle této smlouvy, smluvní pokutu od prvního listopadu 2012 ve výši 0,03 % denně z částky, která představuje součet všech nákladů vynaložených na čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích v roce 2012.

6.3. V případě, že nedojde k převzetí zařízení přejímajícím ani do 31. 10. 2013, zvyšuje se smluvní pokuta od 1. 11. 2013 na 0,1 % denně z částky, která představuje součet všech nákladů vynaložených na čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích v roce 2013.

Ostatní ujednání této smlouvy zůstávají nedotčeny.

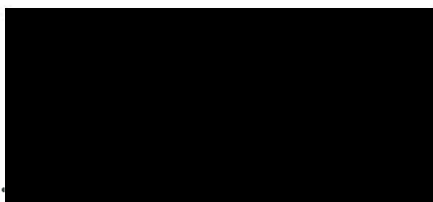
Tento Dodatek číslo 2, s platností od 31. 8. 2008, je zpracován ve dvou vyhotoveních z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Ústí nad Labem, dne 19. 7. 2008

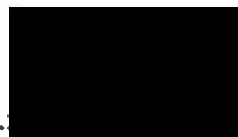
V Chomutově dne 23. 7. 2008

Za předávajícího:

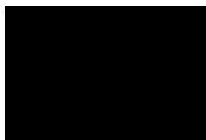
Za přejímajícího:



Ing. Petr Lenc  
ředitel  
Palivový kombinát Ústí, s. p.



Ing. Jan Demjanovič  
generální ředitel  
Severočeské doly a. s.



Ing. Miroslav Eis  
technický ředitel  
Severočeské doly a. s.

